

Il Gioco degli specchi, novembre 2009
Festival Migrazioni, letteratura e società:

I LIBRI DEGLI OSPITI DEL FESTIVAL

Abdel Qader, Sumaya

Porto il velo, adoro i queen. Nuove italiane crescono, Sonzogno editore, 2008.

Bravi, Adrián N.

Sud 1982, Nottetempo, Roma, 2008.

Bravi Luca

Rom e non-zingari. Vicende storiche e pratiche rieducative sotto il regime fascista, CISU, 2007.

Fenoglio Marisa

Vivere altrove, Palermo, Sellerio, 1997.

Kossi Komla-Ebri

I nuovi imbarazzismi, Edizioni dell'Arco-Marna, 2004

All'incrocio dei sentieri. I racconti dell'incontro, EMI – Collana Crescendo, Bologna, 2003

Neyla, Edizioni dell'Arco, Milano, 2002

Kuruvilla, Gabriella

E' la vita, dolcezza, Milano, Baldini&Castoldi Dalai, 2008.

Lamri Tahar

I sessanta nomi dell'amore, Torino, Traccediverse, 2007 (Fara editore, 2006)

Lecomte Mia

Come un pesce nel diluvio, Roma, Sinnos, 2007.

Autobiografie non vissute, San Cesario di Lecce, Manni, 2004

Mubiay Kakese Ingy

I racconti "Documenti, prego" e "Concorso" in *Pecore nere*, Laterza, 2005

Mujčić Elvira

Al di là del caos. Cosa rimane dopo Srebrenica Infinito edizioni, 2007.

Pendola, Marinette

Gli italiani di Tunisia. Storia di una comunità (XIX-XX secolo), Editoriale Umbra, Foligno, 2007

La riva lontana, Palermo, Sellerio, 2000

Perrotta Mario,

Emigranti Esprèss, Fandango libri, Roma, 2008.

Rizzo Marco

Ilaria Alpi. Il prezzo della verità, Padova, BeccoGiallo, 2007.

Stanišić Božidar

Il cane alato, racconti, Perosini, 2007

Bon voyage, racconti, Nuova Dimensione, 2003

ROMANZI/RACCONTI

Al Barghuthi, *Ho visto Ramallah*, Illisso, 2005

Al-Jawzi, *Il sale nella pentola. Storie arabe di sciocchi e folli*, Il leone verde, 2008

al Saadawi Nawal, *L'amore ai tempi del petrolio*, Il Sirente, 2009

Alameddine, Rabih, *Il cantore di storie*, Bompiani, 2008

Albahari David, *L'esca*, Zandonai, 2008

Aslam Nadeem, *La veglia inutile*, Feltrinelli, 2008

Bâ Hampâté, Amadou, *Signorsì, signor comandante*, Ibis, 2006

Belli, Gioconda, *La donna abitata*, edizioni e/o, 2006

Beyala Calixthe, *Gli alberi ne parlano ancora*, epoché, 2007

Boč'orišvili Elena, *Pioggia sottile*, Voland, 2002

Brand Dionne, *Il libro dei desideri*, Giunti, 2005

Ch'ôngjung Yi, *Interno coreano con sequestro*, ObarraO, 2008

Cimpoesu Petru, *Il santo nell'ascensore*, Castelvecchi, 2009

Daif Rashid, *E chi se ne frega di Meryl Streep*, Jouvence, 2003

David Filip, *Il principe del fuoco*, Zandonai 2009

Díaz, José Pedro, *I fuochi di Sant'Elmo*, Avagliano editore, 2000

Dongala Emmanuel, *Johnny Mad Dog*, epoché, 2006

Djikic Ivica, *Cirkus Columbia*, Zandonai, 2008

Dragoman György, *Il re bianco*, Einaudi, 2009

Durante Francesco (a cura di), *Figli di due mondi. Fante, Di Donato & C. Narratori italoamericani degli anni Trenta e Quaranta*, Avagliano, 2002

Gangbo Jadelin Maiala, *Due volte*, edizioni e/o, 2009

Górecki Wojciech, *La terra del vello d'oro. Viaggio in Georgia*, Bollati Boringhieri, 2009

Guène Faiza, *Ahlème, quasi francese*, Mondadori, 2008

Ghermandi, Gabriella, *Regina di fiori e perle*, Donzelli, 2007

Hanif Mohammed, *Il caso dei manghi esplosivi*, Bompiani, 2009

Head Bessie, *La donna dei tesori. Racconti da un villaggio del Botswana*, edizioni lavoro, 2003

Hemon Aleksandra, *Spie di dio*, Einaudi, 2000

Huy Thiệp Nguyễn, *Soffi di vento sul Vietnam. Il generale in pensione e altri racconti*, ObarraO, 2008

Ibrahim Sonallah Warda, Illisso, 2005

Iveković Rada, *Autopsia dei Balcani*, Raffaello Cortina editore, Milano, 1999

Kanafani, Ghassan, *Uomini sotto il sole*, Sellerio, Palermo, 1991, (reperibile!)

Kara Yadé, *Salam Berlino*, edizioni e/o, 2005

Kashua Sayed, *E fu mattina*, Guanda, 2005

Kenaz Yehoshua *Paesaggio con tre alberi*, Nottetempo, 2009

Krleža Miroslav, *Il ritorno di Filip Latinovicz*, Edizioni Zandonai, 2009

Lilin Nicolai, *Educazione siberiana*, Einaudi, 2009

Lobo Antunes, Antonio, *Lettere dalla guerra*, Feltrinelli, 2009

Ma Ma Lay Journal-Gyaw, *La sposa birmana*, ObarraO, 2009

Mahfuz Nagib, *Miramar*, edizioni lavoro, 2002

Radwa Ashur, *Atyàf. Fantasmi dell'Egitto e della Palestina*, Illisso, 2008

Martinović Miraš, *Pietre di Montenegro. Archeologia e poesia*, Mesogea, 2004

Masri, Mubayi, Qifeng, Scego, *Amori bicolori*, racconti Laterza, 2008

Michaels Anne, *In fuga*, Giunti, 1998

Milani Nelida, *Una valigia di cartone*, Sellerio, 1991 (disponibile)

Ead, (con Anna Mori) *Bora*, Sperling & Kupfer

Müller Herta, *Il paese delle prugne verdi*, Keller 2008

Nakhjavani, Bahiyyih, *La donna che leggeva troppo*, Rizzoli, 2007

Nasibù Martha, *Memorie di una principessa etiopica*, Neri Pozza, 2005

Ngozi Adichie, Chimamanda, *Metà di un sole giallo*, Einaudi, 2008

Očkayová Jarmila, *Occhio a Pinocchio*, Cosmo Iannone editore, 2006

Orfalian Sonya, *La cucina d'Armenia. Viaggio nella cultura culinaria di un popolo*, Ponte alle grazie, 2009

Pagano, Jo, *Nozze d'oro*, Avagliano editore, 2000

Pahor Boris, *Necropoli*, Fazi, 2008

Pancol Katherine, *Gli occhi gialli dei cocodrilli*, Baldini&Castoldi, 2009

Radojčić Natasha, *Domicilio sconosciuto*, Adelphi, 2004

Ragusa, Kym, *La pelle che ci separa*, Nutrimenti, 2008

Sankaran Lavanda, *Il tappeto rosso*, Marcos y marcos, 2008

Saro-Wiwa, Ken, *Sozaboy*, Baldini & Castoldi, Milano, 2005

Selimović, Mehmed Meša, *La fortezza*, Besa, 2004

Senesi, Vauro *Il mago del vento*, Piemme, 2008

Seth Vikram, *Due vite*, Longanesi, 2006

Sidran, Abdulah, *Romanzo Balcanico*, Aliberti editore, 2009

Tabatabal Nahid, *La veste strappata*, trad. it di A. Vanzan, Il leone verde, 2008

Truong Monique, *Il libro del sale*, Giunti 2007

Ugresic Dubravka, *Il ministero del dolore*, Garzanti, 2007

Valenzuela Luisa, *Realtà nazionale vista dal letto*, Gorée, 2006

Vanzan, AnnaVanzan, *Figlie di Shahrazàd, scrittrici iraniane dal XIX secolo ad oggi*, Bruno Mondadori, 2009

Velickovic Dusan, *Serbia hardcore*, Zandonai, 2008

POESIA

Adonis (Ali Ahmad Saïd Esber), *Ecco il mio nome*, Donzelli 2009

Ai confini del verso : poesia della migrazione in italiano / a cura di Mia Lecomte, Le Lettere, 2006

Ghachem Moncef e Dounia, *Dalle sponde del mare bianco* con cd musicale, Mesogea, 2003 con traduzioni dall'arabo, dal francese e dal siciliano

Wieseltier Meir, *Lontano dall'alzabandiera*, San Marco dei Giustiniani, 2003 testo ebraico a fronte

SAGGISTICA

Bevilacqua Piero *et al*, (a cura di), *Storia dell'emigrazione italiana*, Donzelli, 2001 e 2002 (2 voll)

Colucci Michele, *Le migrazioni. Un'introduzione storica*, Carocci, 2009

Gnisci Armando (a cura di), *Nuovo Planetario Italiano*, Città aperta, 2006

Labanca, Nicola, *Oltremare. Storia dell'espansione coloniale italiana*, Il Mulino

Mantovani Giuseppe, *Intercultura. E' possibile evitare le guerre culturali?* Il Mulino, 2004

Pannikar, Raion, *Pace e interculturalità*, Jaka Book, 2002.

Rinauro, Sandro, *Il cammino della speranza. L'emigrazione clandestina degli italiani nel secondo dopoguerra*, Einaudi 2009

Srbljanović Biljana, *Diario da Belgrado*, Baldini Castaldi, 2000

Toso Fiorenzo, *Lingue d'Europa*, Baldini&Castoldi, 2006

Traoré Aminata, *L'Africa umiliata*, Avagliano, 2009

Zaccaria Paola, *La lingua che ospita. Poetica Politica Traduzioni*, Meltemi, 2004

BAMBINI E RAGAZZI

AAVV, *Il cammello che sapeva leggere. Favole e racconti popolari del Mediterraneo*, Terre di mezzo, 2008

AAVV, *La bella sposa grassa e altre fiabe africane*, Terre di mezzo, 2008

AAVV, *La ragazza serpente e altri racconti arbëreshë*, illustrato da A. Massari, Falzea 2008

Al-Sharuny Yaqoub, *Il tesoro dell'isola delle sirene*, Sinnos, 2008

Arundhati Deosthale, *Dolcetti di Ganesh. India da leggere e da...? Cucinare italiano-inglese*, EMI, 2005

Bonomi Marisa, *Raccontare con le parole e con le mani*, Sinnos, 4 voll, 2008, plurilingue

Celestini Ascanio, *Giufà e re Salomone*, Donzelli, 2009

Cutrufelli Maria Rosa, *Terrona*, Città aperta edizioni, 2004

Dell'Oro Erminia, *Dall'altra parte del mare*, Piemme, 2005

Ferrara Antonio, *Pane arabo a merenda*, illustraz di A. Ferrara, Falzea 2008

- Ferrara Antonio, *Come i pini di Ramallah*, illustraz di A. Ferrara, Fatatrac, 2003
- Hong Chen Jiang, *Lian*, illustrazioni di Hong Chen Jiang, Babalibri, 2007
- Jankovich Elisabetta, *Un regalo per Goumba*, edizioni lapis, 2004
- Kamal Attia Atta, *La camicia di Giuha. Fiabe popolati del mondo arabo*, italiano-arabo, EMI, 2002
- Lodoli Elisabetta, *Questo mare non è il mio mare. Una ragazza di Sri Lanka a Roma per scoprire il suo posto nel mondo*, Fabbri, 2007
- Luzzati Emanuele e Piumini Roberto, *Il grande libro della Costituzione italiana*, (multilingue), Sonda editore, 2007
- Negrin, Fabian, *Occhiopin. Nel paese dei bei occhi*, Orecchio acerbo 2006
- Salmawy, Mohamed, *L'albero di sicomoro*, Falzea, 2008
- Sinnos, collana Fiabalandia: *Sotto il baobab* italiano-wolof, 2008; *Chiudi gli occhi* Italiano-arabo, 2008; *Il duca Yè e la passione dei draghi*, italiano-cinese, 2007; *Il mercante e il pappagallo*, italiano-farsi 2006; *Corri lama, corri*, italiano-spagnolo, 2005; *Ciao, come ti chiami*, multilingue, 2005; *Giufà*, multilingue, 2009; *Ci somigliano*, italiano-francese, 2004; *Favolgustando*, glossario multilingue, 2007; *Raccontando l'Albania*, glossario italiano-albanese, 2003; *Guaranti-Kaiowà*, italiano-guarani, 2002; *O libro da selva*, italiano-portoghese, 2007; *E la rana come fa?* Multilingue, 2007; *Racconti dall'isola delle spezie*, italiano-inglese, 2006;
- Stoppa Alfredo, *Quanto mare...illustraz di S.M.L. Possentini*, Falzea 2008
- Strugan Nada, *La cesta del prinicipe. Fiabe popolari di Serbia e Montenegro*, italiano-serbo nei due alfabeti cirillico e latino, EMI, 2006
- Ziliotto Donatella, *L'incredibile storia di Sundjata imperatore mandingo*, con disegni di Fabian Negrin, Beisler, 2008.

FUMETTI

- AAVV, *Zerotolleranza. Fumetti politicamente scorretti*, Beccogiallo, 2008
- Di Gregorio Giovanni, Stassi Claudio, *Brancaccio. Storie di mafia quotidiana*, Beccogiallo, 2006
- Scaco, Joe, *Neven. Una storia da Sarajevo*, Mondadori, 2007
- Satrapi, Marjane, *Persepolis. Edizione integrale*, Lizard edizioni, 2007
- Sfar Joann, *Il gatto del rabbino*, Rizzoli, Milano, 2007

ROM E SINTI

- De Bar, Giacomo, *Strada, patria sinta*, Fatatrac, 1998
- Revelli, Marco, *Fuori luogo : cronaca da un campo rom*, Bollati Boringhieri, 1999

Wiernicki, Krzysztof, *Nomadi per forza : storia degli zingari*, Rusconi, 1997

Piasere, Leonardo, *I rom d'Europa : una storia moderna*, Laterza, 2004

Bravi, Luca, *Altre tracce sul sentiero per Auschwitz : il genocidio dei rom sotto il Terzo Reich*, CISU, 2002

Bravi, Luca, *Rom e non-zingari*, CISU, 2007

Lucatti, Daniela, *Romantica gente*, Magi, 2008

Delle Donne, Marcella, *I figli del vento : storie zingare*, Edup, 2009

Cossi, Massimiliano – Ravazzini, Marzia, *I rom in una metropoli e noi*, Jaca Book, 2008

Lewy, Guenter, *La persecuzione nazista degli zingari*, Einaudi, 2002

Pasqualino, Caterina, *Dire il canto : i gitani flamencos dell'Andalusia*, Meltemi, 2003

Moresco, Antonio, *Zingari di merda*, Effigie, 2008

Piasere, Leonardo, *Un mondo di mondi : antropologia delle culture rom*, L'ancora, 1999

Osella, Carla – Sardi, Francesca, *Conoscere il popolo che non c'è (Rom e Sinti)*, Presidenza del Consiglio dei Ministri. Dipartimento per i Diritti e le Pari Opportunità, 2007

Sigona, Nando, *Figli del ghetto : gli italiani, i campi nomadi e l'invenzione degli zingari*, Nonluoghi, 2002

Gauss, Karl-Markus, *I mangiacani di Svinia : un'epopea rom*, L'ancora, 2008

Petruzzelli, Pino, *Non chiamarmi zingaro*, Chiarelettere, 2008

Wiernicki, Krzysztof, *Fiabe zingare*, Rusconi, 1995

Lazzarato, Francesca – Ongini, Vinicio, *Il vampiro riconoscente : fiabe, leggende e miti della tradizione zingara*, Einaudi, 1993

Ficowski, Jerzy, *Il rametto dell'albero del sole*, E/o, 1985

Tong, Diane, *Storie e fiabe degli zingari*, Guanda, 1898